

COMERCiantES!
El anuncio solo produce cuando se coloca en el diario preferido por los que pueden ser vuestros clientes.

HERALDO ALAVES

DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN LA CAPITAL Y EN LA PROVINCIA

PARA MAÑANA UN CASO DE VOLUNTAD,
- por -
Severino Aznar

ASO XXVIII.—Núm. 8.339 Red. y Adm. Dato, 47.—Teléf. 96 Franqueo concertado.—Apartado. 14 VITORIA, Jueves 18 de octubre de 1928

Los misioneros y su Rey

Ante la proximidad de la fiesta universal de Misiones instituida recientemente, con carácter permanente por el Papa Pío XI y que (tanto solemnidad ha de revestir, particularmente en nuestra diócesis vasca, y en su Sede, debe dedicarse un cariñoso recuerdo a la pléyade numerosa de figuras venerables, que luchan bravamente en los campos vastísimos de la gentilidad.

Voluntarios por Cristo y sus enseñanzas santas alejaron del patrio hogar, guiando las blanquísimas carabelas de la fe, hasta las más remotas playas del mundo. Y desde entonces con lílento ardiente y sangre generosa, llevan escritas bellísimas páginas. La primera en los momentos de su despedida, pero despedida de apóstol. En terrible lucha por el ideal divino frente a las murallas levantadas por el amor de los suyos que atañaron, quizás para siempre, y sin retroceder ante las trincheras de costosos sacrificios se lanzaron al combate. Comenzaron en ardua y poco esforzada, y fuertes realizaron aquel acto de probada valentía y de fortaleza admirable, prólogo de una gloriosa epopeya, entregando su abrazo postrero a la madre querida que derramaba lágrimas de sangre al separarse, el alma en girones rota, del que era pedazo de su corazón!

Fielos al amamiento de su Rey la llevaron, amándola como la amaban, para llevar paz y alegría y consuelo y dichas y santas enseñanzas particularmente a los ancianos desvalidos y desgraciados leprosos y fieros huérfanos abandonados, sin compasión alguna, en las lejanas regiones del paganismo.

Incontables rasgos de callado heroísmo, de caridad cristiana, de resignación paciente, siempre sufriendo y siempre amando por enseñar la verdad y obrar el bien, como su Divino Maestro; he ahí toda su vida apostólica. Y su muerte gloriosa abrazada al Crucifijo, como Javier en la isla solitaria de Sanchón, olvidados por los suyos pero entre culturas inefables, con la mirada fija en la patria de arriba, donde les espera la palma victoriosa. Esos son los soldados que luchan en la vanguardia de Cristo Rey y mensajeros de su Buena Nueva. Esos son los Misioneros de Jesús.

Y para ellos, desde un año ha, con-

seguir la Iglesia el domingo anterior a la Fiesta de la Realeza de Cristo. Es el día de los 40.000 misioneros que trabajan por extender el reinado y la Fe de Cristo por el universo entero. Es la gran fiesta de todos los católicos que quieren ofrendar sus sentimientos de gratitud a la Iglesia, Madre amorosa, rindiendo un tributo de admiración a los que tan heroicamente batallan por el triunfo de tan divinos ideales.

«El Día Misionero que el Santo Padre ha establecido para todo el mundo católico—dice el Emmo. Cardenal Prefecto de la S. C. de Propaganda Fide—es de lo más providencial que la Santa Sede ha podido disponer para intensificar el movimiento de la Obra Pontificia de la Propagación de la Fe... De ningún modo se podía preparar mejor el ánimo de los fieles para la fiesta de Cristo Rey...»

«Todos los fieles procuren—ruega el Eminentísimo purpurado de Sevilla—el reinado universal de Jesucristo, coadyuvando en la medida de sus fuerzas a la propagación del Evangelio y de la Iglesia en todos los países del globo. Dolorosamente impresiona el alma cristiana ver cuántas regiones de la tierra están todavía sumidas en las tinieblas de la infidelidad y del paganismo; ignorantes de la Religión de Cristo y de su doctrina, sin sacerdotes y sin sacramentos; viven como si no hubiesen sido conquistados para Dios y para el cielo...»

Noblería obliga. Y los católicos vascos que, en tan brillantes jornadas, ya anteriormente con brillante celebradas en nuestras parroquias, se sumaron a esas fervorosas Comuniones generales, solemnísimas funciones religiosas y vistosas procesiones alegóricas y grandiosas semanas misionales organizadas en favor de ofrendar su homenaje de pleitesía muy los pueblos paganos, indudablemente en esta fiesta universal de Misiones del próximo día 21, domingo, a Cristo Rey rendida y a sus misioneros héroes el tributo merecido, orando devotamente e inscribiéndose en las Obras misionales del Papa, Propagación de la Fe, Santa Injunción y San Pedro Apóstol, para la formación de sacerdotes indígenas.

JUAN DE OTALARRA.

EL MERCADO DE HOY

Creímos que hoy nuestros labradores se dedicarían al campo, aprovechando la poca humedad que cayó en estos últimos días; mas no ha sido así, y nuestros «zocos» se han visto animados, especialmente las Plazas del Ganado y de Abastos.

No tanto la de granos, debido, según unos, a pararía de géneros para la venta; según otros a la espera de que sobrevengan los tiempos de canstia.

Los precios de los cereales, fueron, aparte del trigo, que está tasado: La cebada, de cincuenta a cincuenta y tres reales fanega; la pavena, de cuarenta hacia arriba; las habas, a diez y ocho y media pesetas; los veros a diez y ocho y diez y nueve.

Las patatas siguen encastilladas en sus treinta céntimos kilo y son contadas las que se venden a precio más barato.

El aspecto de los campos es de temor por parte de los labradores; temen que la lluvia llegue tarde y de que lo haga sin descansar ni períodos para la siembra en condiciones. Ya que la sequía dañó a la pasada cosecha, que no estorbe la preparación de la siguiente.

La lluvia caída estos días, muy poca, apenas si ha pasado, en las tierras duras, de unos doce centí-

metros, como se ve muy poco. Sin embargo, ayer y hoy, aprovechando la esplendidez del día, los labradores se han dedicado a la primera labor de desfonde.

En la Plaza de Abastos estuvieron los géneros relativamente con tendencia a la baja; los huevos a doce y trece reales docena; las aves baratas, a ocho y diez pesetas el par de pollas; las palomas según, a cuatro y cinco y media pesetas el par. De caza muy poco.

El pescado de río estaba: los barbos a 3,50 pesetas el kilo; las loinas a 1,50 y las tenca a 4.

Del de mar había bastante: merluza a 6,50; pescadilla a 3; atún a 2,50 y 3; doradas a 2,20; pez espadas a 2,25; las angulas de 8 pesetas para arriba.

En frutas y verduras hubo mucho y caro: manzanas había en gran cantidad, desde cuarenta céntimos a una veinte el kilo, según tamaño; melocotón a dos pesetas; moscatel a una cincuenta; higos a una; de castañas hubo enorme cantidad a cuarenta céntimos.

Las verduras siguen a muy buen precio, para los vendedores se entiendo.

Y... no va más.

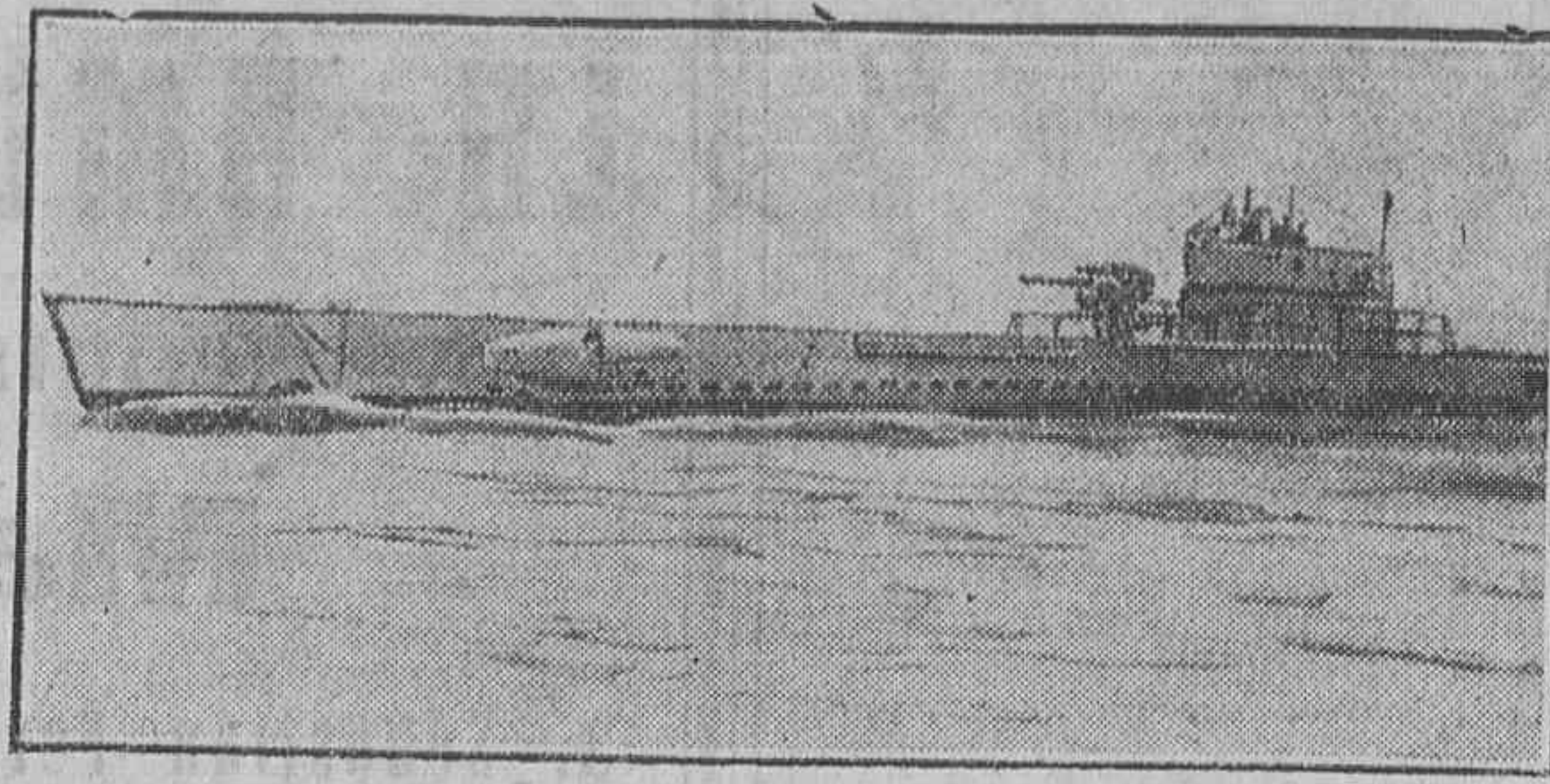
POR LOS NIÑOS

Suscripción para la Colonia Escolar

Suma anterior	20.598,00
Don Pablo Alegre	10,00
Don Fermín P. de Nanchales	10,00
Señoritas Natividad y Elisa Valés	10,00
Señora encargada de la taquilla y demás empleados del Nuevo Teatro	10,00
Total pesetas	20.638,00

(Continúa abierta la suscripción en los dos diarios de la localidad.)

¡Pero a ver qué va a ser esto! ¿Que el que no roba no medra? Pero no toma tranquilo el CHOCOLATE DE EZQUERRA.



El submarino francés «Ordene» que, como ya saben nuestros lectores, fué hundido por haber chocado con el vapor griego «Ekaterina Koulandris» el día 3 del actual en las aguas de Vigo, causando esta accidente la muerte de sus cuarenta hombres.

HOY... EL DIA DEL NIÑO

En algunos puntos se habrá celebrado hoy «El Día del Niño». La fiesta, según me dicen, es voluntaria. Puede ser celebrada allí donde se quiera. Y, sin embargo, son obligatorias la Fiesta del Libro, la de la Raza, la del Maestro. La cosa me parece contradictoria.

A mi juicio, la Fiesta del Niño tiene más interés y puede tener más trascendencia que cualquiera de las otras enunciadas. Bien está la glorificación de los claros varones del pasado, de los mentores actuales de la infancia y del Libro como símbolo y como fuente de educación pero antes de inculcar estas nobles ideas en las inteligencias jóvenes debemos homenajar a éstas como receptáculo apropiado de aquéllas.

Si esas festividades tienen, por encima de todo, un significado pedagógico deben ceder su prioridad y su importancia a la del Niño. Haciéndole conocer a él la importancia que tiene, honrándole, se le prepara, se le adiestra para recibir tan altas enseñanzas.

La Fiesta del Niño debe tener un significado social. Puede ser el punto de partida para una educación esmerada, sobre todo, para la siembra de sentimientos puros. Recuerdo ciertas instituciones fundadas en algunas ciudades siguiendo las normas de delicadeza y mansedumbre del *Provenilo de Asís*. Nos quejamos de que las nuevas generaciones van perdiendo en sentimientos, clamamos contra el materialismo de los tiempos presentes y en vez de remediarlo preparando el porvenir, nos adormecemos recordando nostálgicos el pasado. Como si el fenómeno obedeciera a una ley fatal y no tuviéramos otros recursos que resignarnos.

El Día del Niño debe ser preparado con tino. No basta hacer uno de los tan manidos festivales con cánticos insustanciales y desfiles ridículos. Es preciso, llegar más adentro de los corazones infantiles. Que la fiesta, aunque no sea vistosa, sea práctica, muy práctica.

EL DE JUDIZMENDI.

Notas de Sociedad

Ayer marchó a Begoña para estar presente en el acto de conferir Órdenes Sagradas a los seminaristas mejicanos, el Secretario de Cámara de este Obispado don Jaime Verástegui.

—Regresó a Madrid don Victor Gorzázar.

—Al mismo punto fué don Juan Jiménez.

—Volvió a su residencia de Salamanca, don Federico Fernández Daus.

—A Bilbao marchó doña Patrocinio Olano.

—Volvió de la capital vizcaína nuestro Administrador don Francisco Arbulo.

—Los señores de Yeja (don Benito) han marchado a su finca de Santo Domingo de la Calzada.

OPERADO

En una clínica de Madrid, y según noticias, con resultado satisfactorio, ha sido operado el excancéjil de este Ayuntamiento don Claudio Lenguarán, por cuyo restablecimiento hacemos votos.

ALBAÑILES

QUE SEPAN CUMPLIR CON SU OBLIGACION, HACEN FALTA. INFORMARAN EN ESTA ADMINISTRACION

Fábrica de yeso de Pobes

Almacenes de yeso, cemento y otros materiales.

ORTIZ DE ZARATE, 23

Avisos por teléfono al 661

Notas de la Alcaldía

EL MERCADO DE GRANOS

Según nos comunicó el Alcalde, desde el próximo jueves se abrirá el mercado de granos a las nueve y media de la mañana.

Actualmente se abre a las once, mas los aldeanos creen que les perjudica la celebración del mismo tan tarde y se ha dado satisfacción a sus deseos.

LA FIESTA MISIONAL

El próximo domingo asistirá el Ayuntamiento en corporación, con la Banda Municipal a la función religiosa que en San Pedro tendrá lugar a las diez en honor del Beato Tomás de Zumárraga, bautizado en esa parroquia.

Al solemne acto acudirán el Obispo y todas las autoridades de la provincia, así como al descubrimiento de la lápida que dará nuevo nombre a la calle de Ali, acto que se verificará a continuación de la misa.

LA FIESTA DEL NIÑO

Esta mañana en la Alcaldía varios sonecejales se ocupaban de los actos que podían celebrarse el Día del Niño, que ayer acordó nuestra Corporación municipal.

El señor Bulaes explicó alguna idea interesante y otros sonecejales expusieron también las suyas.

Como el acto se celebrará la semana que viene, y aún no hay nada definitivamente acordado, fuera de la asistencia a una misa rezada ante la Patrona de Vitoria hoy no decimos más.

Oftrecemos, eso sí, con todo corazón, las columnas de HERALDO ALAVES para cuanto puedan ser útiles en la propaganda y desarrollo de la simpática idea.

Reunión de los consumidores de gasolina

NOTA OFICIOSA

Hoy se ha celebrado en la Cámara de Comercio la anunciada reunión de vendedores y consumidores de gasolina, con asistencia de numerosos interesados en el asunto a tratar, acordándose por unanimidad, que una Comisión compuesta de los señores don Fernando Iturrbeitia, don Enrique Larramendi, don Martiniano Apellániz y don Vidal Sanz, en unión de don José Olariaga en representación de la Cámara de Comercio, entreguen unos escritos solicitando del Excmo. Ayuntamiento de Vitoria, que el arbitrio municipal a la gasolina sea rebajado en un céntimo, de la Excmo. Diputación que el impuesto provincial a dicho producto se rebaje 5 céntimos y de la Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos, que la gasolina en esta provincia sea vendida al mismo precio que en las provincias del litoral. También se acordó dirigir un escrito a la Cámara de Comercio, en demanda de que esta Corporación se dirija a sus hermanas de las Vascongadas y Navarra, recabando su cooperación para conseguir la unificación del precio de la gasolina en estas provincias.

Lecciones de Inglés

Individuales, en grupo y a domicilio, por profesor especializado, con larga residencia en Inglaterra.

Horas y grupos especiales para señoritas.

Precios módicos.

Informes en esta Administración.

El bajo Mardones obtiene, en Madrid, un éxito clamoroso

El maharajá de Kapurtala marcha hoy a París

DISPOSICIONES OFICIALES

MADRID.—La «Gaceta» publica un decreto nombrando conde del Serrallo a don Jaime Arteaga, hijo de los duques del Infantado.

También publica una combinación de la carrera fiscal.

FALLECIMIENTO DE UN RELIGIOSO

En la Residencia de Salesianos ha fallecido el Padre Antonio Castilla, superior que fué muchos años del referido convento.

Gozaba de generales simpatías y su muerte ha sido muy lamentada.

UN GRANDIOSO EXITO DE MARDONES

Anoche se celebró en el Palacio de la Música el concierto organizado por la Diputación provincial a beneficio de los damnificados por las catástrofes del Teatro Novedades y de Cabrerizas Bajas.

El acto fué brillantísimo. En él tomó parte el bajo Mardones que alcanzó un triunfo verdaderamente grandioso.

Mardones era desconocido en Madrid como cantante, por haber estado durante doce años seguidos actuando en el Metropolitan de Nueva York.

Cantó primero un trozo de «Salvatore Rossi», ópera brasileña de corte italiano. Después cantó «Hugonotes» y el zortzico «La del pañuelo rojo». Le acompañó al piano el maestro Tabuyo.

El público aclamó a Mardones con verdadero entusiasmo y le esperó a la salida del local para repetir sus ovaciones y vitores.

La Prensa de esta mañana refleja el hecho y dice que, a pesar de sus sesenta años, es Mardones el mejor bajo conocido en Madrid y después de los éxitos de Titta Ruto no se ha conocido jornada más brillante que la de anoche.

EL PRESIDENTE ALVEAR VENDRA A ESPAÑA

Se dice que el expresidente de la República Argentina don Marcelo T. Alvear, vendrá a pasar una temporada en una finca que posee en Montilla sus parientes los Condes de la Cortina.

NOTAS PALATINAS

La Reina, con la Infanta doña Beatriz, ha estado hoy en el Hospital de la Cruz Roja.

Todos los Arzobispos de España, que se encuentran hoy en Madrid, han sido recibidos por el Monarca.

Los presidió el Cardenal Primado, que ha presidido igualmente las Conferencias Metropolitanas celebradas estos días.

MARCHA EL MAHARAJA

El maharajá de Kapurtala, huésped de los reyes, que pensaba hacer hoy su anunciada excursión a Toledo, la ha suspendido.

Esta noche sale el príncipe indio, con su hijo y séquito, para la capital francesa.

MANIFESTACION DE DUELO

El entierro del coronel del regimiento de Gravelinas señor Alcalá Galiano, muerto a consecuencia del accidente de automóvil de que dimos cuenta ayer, ha constituido una sentida manifestación de duelo.

POR LOS MINISTERIOS

El ministro de Marina, almirante Cornejo, ha recibido la visita del conde de Jimeno.

—El ministro de Fomento ha sido visitado por el alcalde de Barcelona, señor Barón de Vivier.

AMPLIACION DE UN MUSEO

En breve se ampliarán los pabellones que hoy ocupa el Museo de Ciencias, con otro que será de permanente exposición del Traje Regional.

También se van a colocar en una de las salas de aquel Museo una exposición integrada por 40.000 mariposas.

DESPUES DEL VUELO DEL «CONDE ZEPPELIN»

El señor Lalaye, teniente coronel jefe de los Servicios de Aviación, ha hecho declaraciones acerca del vuelo del dirigible «Conde Zeppelin».

Ha dicho que no hay que fijarse demasiado en el retardó con que se hizo el viaje, pues lo importante ha sido el haberlo hecho en malas condiciones atmosféricas para probar la resistencia de la aeronave. Por eso, el capitán Eckenner escogió día de intento esta época.

Con el vuelo del dirigible ha quedado afirmada la opinión de que los

aviones no pueden ser utilizados para los vuelos largos y, en cambio, pueden ser suplidos por los referidos dirigibles.

Se dice que un consorcio de capitalistas norteamericanos ha propuesto al capitán Eckenner la compra de cuatro aparatos idénticos al «Conde Zeppelin» para establecer un servicio regular aéreo entre Europa y Norteamérica.

PROVINCIAS

EL JEFE DEL GOBIERNO ENCARNARIAS.

TENERIFE.—El marqués de Estella continúa siendo objeto de grandes aclamaciones.

Hoy ha almorzado en los jardines del Gran Hotel del Valla de Orotava.

SE INCENDIA UNA FABRICA DE HILATURAS ALPARGATAS

SAN SEBASTIAN.—A las once de la noche de ayer se declaró un violento incendio en una fábrica de hilaturas de Azcoitia.

Las llamas envolvieron por completo el edificio, propagándose a las casas inmediatas.

Al lugar del suceso acudieron también de San Sebastián, Tolosa, Zumárraga y Azpeitia.

La fábrica era una de las más importantes de toda la comarca, y trabajaba en ella medio pueblo.

En el edificio habitaban dos familias, una de las cuales tenía varios enfermos, que fueron salvados con toda rapidez.

Las pérdidas son de gran consideración y resultó herido el sereno de la fábrica.

EXTRANJERO

COMUNISTA FUSILADO

ROMA.—Ha sido fusilado el comunista Masioda, autor del asesinato de dos fascistas.

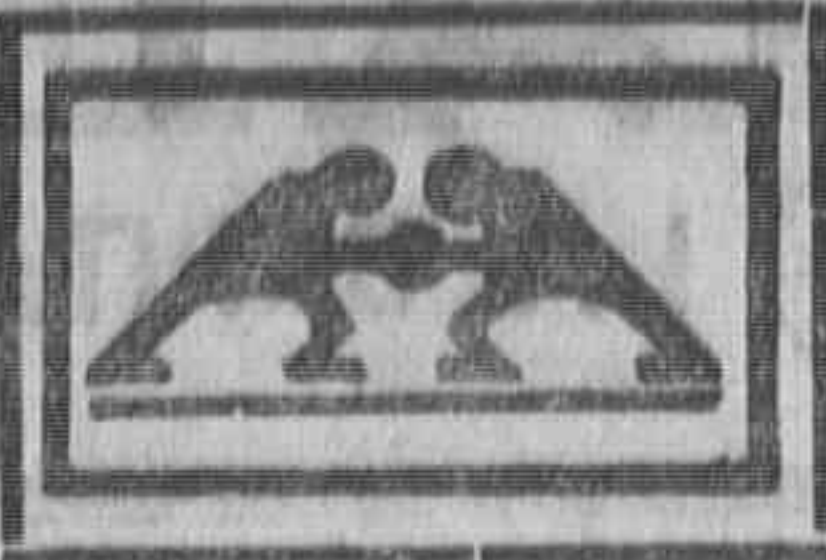
SIN NOTICIAS DE MACDONALD

LONDRES.—Se cree en absoluto de noticias del aviador Macdonald que salió para atravesar el Atlántico, con un aparato si inflado.

LOS PROYECTOS DE ECKENNER

NUEVA YORK.—El capitán del «Conde Zeppelin» se propone recorrer algunos departamentos del Oeste antes de emprender su regreso a Europa.

LOS DEPORTES



DEL REGLAMENTO

(Continuación)

¿Cuáles son estos casos previstos en el reglamento...

Son los siguientes: 1.º Cuando el equipo que consigue el goal ha hecho previamente una falta...

del saque de puerta, cuando por rebote con el árbitro, la pelota entra en la meta...

En las faltas previas del equipo que marca el goal, se da contra éste un saque libre.

Cuando el balón entra en una de las puertas directamente de los saques de salida o de puerta, se da goal kick en caso de ser la puerta contraria...

Si se hace un goal de un saque por falta no prevista en la regla IX, se concede goal-kick a favor del equipo defensor...

Con respecto al balón en condiciones antirreglamentarias, debe darse el goal según ya hemos dicho...

doy de baja como socio y no voy más a ningún partido.

—Deja de pensar como un cuadro de moda y continúa la nomenclatura...

—Modesto, García, Olivares, Albániz y Unamuno.

—Nada, no te asombres, que tú no sabes de la misa la media. Unamuno ha sido prohibido en ese puesto...

—A balón parado y sin contrario?

—A calzabazas de hacer, caballo de angul!

—Bueno, «monsieur», no te enfades, que hay un bando del alcalde contra la hidrofobia.

—Es que yo no he visto gente más enfadada que vosotros los cronistas de fútbol...

—Calmate, «pilarte», que las ocho horas son interminables y aún hay algunos señores esperando turno.

Diálogo «suizido» (del Suizo).

—¿Sabes el equipo que nos manda el Athletic?

—¿No media «parole»?

—Así se escribe la historia! Todo un «Karag» con piso grisito a los partidos y sabiendo menos que los humildes aficionados.

—¿Es que a ti te han puesto hilo directo con Royo?

—Es que yo tengo más «pupila» que Zamora.

—Pues, hombre, me vas a hacer un favor adelantándome esas noticias que sabes.

—Apunta el trío defensivo: Blasco, Larraco y Junín.

—Buena muralla, pardiez. En lo que más desorientados «andamos» es en la línea de medios.

—Tal vez sea esta: Legarreta, Roberto y Pichi, o tal vez esta otra: Castaños, Legarreta y Roberto.

—Bien, la que sea sonará. Yo apunto las dos, por si las «mouches».

—Lo que sé con seguridad es la delantera rojiblanca: Lafuente, Ayarza, Unamuno, Carmelo y Junín.

—Buena equipo nos envía el Athletic.

—Toma, como que se juega en este partido la clasificación. Y con el Deportivo no se puede «jugar».

—Bien, hombre. Alguna vez que los amigos sois útiles. Esta ha sido una «pasada» con brevedad y asco.

—Servidor de usted. ¿A quién le toca ahora?

GORKA.

¡Deportista!

En la Casa de la señora Viuda de OLASOLO encontrarán los mejores artículos...

FOOT-BALL — CAZA — ATLETISMO — BOXEO

Academia Garibay

- CLASAS INDEPENDIENTES EXCLUSIVAMENTE PARA SEÑORITAS DE MAGISTERIO DE BACHILLERATOS DE OPOSICIONES A ESCUELAS...

DISCOS ELECTRICOS

CONTINUAMENTE SE RECIBEN LAS ULTIMAS NOVEDADES.

RADIO

EMPIEZAN A LLEGAR LAS NOVEDADES MAS RECIENTES EN RECEPTORES Y ACCESORIOS ALMACENES MENDIA Plaza Alfonso XIII, 26 VITORIA

NOVIOS:

comprad vuestros Muebles en

LA AMUEBLADORA VITORIANA

y encontraréis buena calidad y economía

Manuel Alonso

3, Sebastián Fernández

(antes Portal de Barreras), 3

VITORIA

Crónica religiosa

CALENDARIO PARA MANANA

Día 19. Viernes.—Santos Pedro de Alcántara, fundador; Pelagia, virgen, Verónica, Tolomeo, Lucio, Yaro, mártires; Aquilino, Eusebio, Varano, obispos; Esteban, abad; Fredeswinda, virgen.

EN LAS BRIGIDAS

La Asociación Espiritual Josefina celebrará mañana viernes, día 19, en la iglesia de las Religiosas Brigidas, el ejercicio acostumbrado en obsequio al Patriarca San José.

A las siete y media se dirá una misa rezada que se aplicará por los fines de la Asociación, distribuyéndose en ella la Sagrada Comunión a los Congregantes.

A las seis de la tarde, expuesto el Santísimo Sacramento, se rezará el Santo Rosario, a continuación se darán las plegarias dirigidas al Santo Patriarca, siguiendo la pática por el señor Director, bendición y reserva del Santísimo Sacramento, terminando con la adoración de la reliquia del Santo y la imposición de medallas a los nuevos asociados.

ADORACION NOCTURNA

A las diez de la noche de mañana viernes, en la capilla de reverendos Padres Jesuitas, celebrará su Vigilia mensual el turno 10.º Inmaculada Concepción.

La Compañía de Maderas

BILBAO Maderas de pino Norte, teja, frances, gallego, setín y roble, por vagones completos y por expediciones sueltas. Solicitense precios.

En las Salesas

La fiesta de Santa Margarita María de Alacoque

En el Monasterio de la Visitación se celebraron ayer solemnes cultos en honor de la confidente del Sagrado Corazón de Jesús, Santa Margarita M.ª de Alacoque.

A las ocho y media de la mañana tuvo lugar la Comunion general que fué distribuida por el presbítero don Clemente O. de Urbina.

A las diez, se celebró Misa cantada solemne con exposición de Su Divina Majestad, oficiando de presbítero el Capellán confesor don Joaquín Zabala y de ministros don Jesús Marquinez y don Benito Madinaveitia.

Por la tarde, a las cuatro y media, dió comienzo la función vespertina, exponiéndose a S. D. M. Después de la estación, santo rosario y lectura apropiada al acto, dirigió la palabra a los fieles el R. P. Victoriano Izquierdo, S. J., que estuvo muy afortunado y enervorizó mucho a la multitud de fieles que llenaban el templo.

En todos los cultos, la Capilla de música que dirige el inteligente artista don Luis Arámburu, rayó a gran altura.

CONTABILIDAD

Academia Larrazábal Florida, 38 - 3.º

Gacetillas y sucesos

REGISTRO CIVIL. — El facilitado en el día de hoy por el Juzgado Municipal, es el siguiente:

Nacimientos: dos varones y una hembra.

Fallecidos: Natalia Molinuso y Cámara, 65 años, soltera, Asilo Provincial.

Felisa Larra y Gómez, 4 meses, Asilo Provincial.

Lucio Serrano y Ladrón, 3 años, Ural-Mendi, 6.

Matrimonios: ninguno.

No existe una sola chica que soltera haya quedado de las que beben el vino SAN ROQUE JEREZ QUINADO. Pues debido a su hermosura Siempre, todas, se han casado.

Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente, Proprietario: Tejada y O.ª (Sucesor). —ARETA (Alava).

SERVICIO METEOROLOGICO. — Los partes del observatorio del Instituto, acusan:

A las OCHO de la mañana Presión atmosférica, 725.

Termómetro seco del psicrómetro, 10,8.

Termómetro húmedo, 8,2.

Humedad, 68.

Temperatura máxima, 21.

Temperatura mínima, 7,2.

Agua en las últimas veinticuatro horas, 0,0.

Estado del cielo, nuboso.

La puerta, produciéndose dos heridas: una en la caxa izquierda y otra en la nariz.

Una vez curado pasó a su domicilio, San Antonio, 10, 3.º

CALLOS.—No se lamenta usted de tener sus pies destrozados. No achaque a sus callos lo que sólo es obra de su incuria. El que tiene la cara sucia es porque no se lava. El que tiene callos, juanetes, ojos de gallo, o durezas, es porque no usa el patentado UNGÜENTO MAGICO.

No falla, en un solo caso. Pregunte a cuantos lo han usado y oirá usted maravillas. Pídale en farmacias y droguerías, 1,60. Por correo, 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza de San Ildefonso, 4. Madrid.

CHOCAN DOS AUTOMOVILES.—A las 9.15 de esta mañana, viniendo del pueblo de Gamarrá el automóvil número 539 de la matrícula de Vitoria, propiedad de don Félix Alzola, al llegar por la calle de Francia al cruce con la de San Ildefonso, se le echó encima la camioneta número 841 conducida por su propietario Liborio Castillo y Ruiz de Arcaute, produciéndose grandes destrozos sin que, afortunadamente, sufriesen los ocupantes daño alguno.

Josephus Sciortino Giannini DORADOR DE VASOS SAGRADOS, ETC., ETC., ORTIZ DE ZARATE, 32, 2.º (Sindicato Católico Agrícola) VITORIA

Cosas nuestras

En la acreditada Librería de RUIZ Y EGUILUZ, calle Dato número 1, se han puesto a la venta unos cuadernos de los dibujos hechos sobre Laguardia por Alfredo Baeschlin, nuestro distinguido colaborador. Su precio es de 10 pesetas.

Obras importantes

CODIGO PENAL NUEVO (EDICION OFICIAL) Comentarios al nuevo Código Penal.—Colaboradores: Calón, Saltaña, Asúa, Oneca, Tejerina, Junás, Castán, etc., etc. Se admiten suscripciones con descuentos como la Casa Editorial. LIBRERIA DE LINACERO.

Notas financieras

BOLSA DE MADRID (FACILITADA POR LA SUCURSAL DEL BANCO DE VIZCAYA, EN VITORIA)

Table with financial data including interest rates and prices for various bonds and currencies. Interior 4% at 75.70, Exterior 4% at 89.40, etc.

BOLSA DE BILBAO

Table with financial data for the Bilbao market, including prices for various stocks and bonds. Acciones Banco de Bilbao at 2.310, Id. Banco de Vizcaya at 2.310, etc.

Carbones Urrutia

Antracitas superiores por vagones o toneladas servidas directamente de la estación. Precios y calidades sin competencia. Antes de comprar cualquier clase de carbón, consulten precios a ALMACENES URRUTIA

Papel para envolver SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

Ante el partido del domingo

Ya han comenzado a llegar las peticiones de entradas para el partido de Mendizorrosa, de esas que se nos piden apelando a nuestra influencia...

Ello indica que las pedidas por el Athletic se han agotado tan pronto como llegaron a Bilbao.

El domingo es para Vitoria un día grande. Lo más selecto de la afición bilbaína nos visitará haciendo gala de su buen humor, de su deportivismo. Los numerosos autobuses contratados por los distintos grupos han cubierto sus plazas rápidamente.

Esta visita a nuestra capital, de las huestes atléticas, se va haciendo «clásica». A pesar de la multitud de aficionados que llegarán a Vitoria el domingo, estamos seguros de que el orden más perfecto, la hermandad más consoladora, reinará en todo momento.

No puede ser de otro modo. El desear el triunfo del equipo favorito no autoriza a cometer desmanes, a promover trifulcas entre deportistas, menos si estos pertenecen a pueblos hermanos.

Por eso esperamos que el domingo, venga quien venga «nuestro deporte», es, como siempre, que lo haga el que más lo merezca—se seguirá demostrando que bilbaínos y vitorianos son algo más que atléticos y deportivistas; algo más que «supporters» de aquí y de allá. Que las luchas deportivas deben quedar reducidas a la que sostengan en el campo los equipos respectivos.

Que cada bando ponga todo el empeño en vencer a su rival; que cada grupo de partidarios anime a sus jugadores; pero que éstos no apelen a medios reprochables para conseguir la victoria y que sus fanáticos se limiten a animar a los suyos sin ocuparse de los contrarios y mucho menos para insultar, como es costumbre, desveredadamente.

¿Qué vale el ganar un partido? ¿Qué importa el perderlo? No vale mucho más «la propia estimación»?

Demostremos que si deportivamente, supiéramos llegar el Deportivo, y con

el Vitoria entera, tan lejos en la mala racha de la temporada actual, siempre tiene más mérito el saber perder que el saber ganar.

Todo esto suponiendo que se pierda, que no queremos decir con ello que el resultado del partido del domingo se ve claro.

Porque llevamos esperando cierto tiempo el resurgimiento del Deportivo, y ya en el partido de Lasesarre, si no por el resultado, al menos por el juego, se apuntó ese resurgimiento. El Deportivo Alavés puede ganar el partido. A pesar de la inclusión en las filas rojiblancas de Juanín, de Carmelo y de Ayarza. Y en contra de la baja:—¿y qué baja «mon Dieu!»—de «su excelencia el mejor defensa del mundo» don Jacinto López de Quinceos, etc., etc.

¿Que aún hay «material» en el semillero deportivista!

Diálogo «gautxoritarra»:

—¿Qué equipo jugará el domingo?

—No sé.

—Perdona, pero eres un zoquete, como todos los cronistas deportivos.

—Gracias, en nombre de la distinguida clase a que pertenezco.

—Pues, si es verdad hombre! Si yo fuera redactor deportivo de un diario a estas horas sabría ya quiénes jugaban o me contaba algo que tengo en gran estima.

—En esos casos suele ser la colita la que pagó el pato.

—Ven acá, hombre, ven acá. Vas a ver cómo sé yo más que tú. Escribe el nombre del portero.

—Ya está, Barstáin.

—Ahora los dos defensas, Ciriaeo y Pachi.

—Prosigue.

—Medios, Camio, Antero y Azpéitia.

—Estás seguro, de que juegue Camio?

—¿Cómo no? Ya he hablado con los de la Directiva y les he «cutado la palinodia». Antes no me convencía Camio, pero después del partido del domingo... Nada, nada, ya les he dicho. Si no juega Camio, me

Maderas-Machihembrados

Rafael Retana

Hijo de J. Retana

teléfonos 509, FLORIDA (junto a la Plaza de Toros) 374 -- SERVICIO A DOMICILIO --

Pianos y Autopianos

Ventas al contado y plazos largos

Alquiler de pianos y armoniums

Gramolas, gramófonos y discos

Las mejores marcas garantizadas

E. LUNA. — POSTAS, 9

Casas en Pamplona, Zaragoza, S. Sebastián y VITORIA

IMPRESIONES DE VIAJE

IDIOMAS IMPERIALES

Exclusivo para «HERALDO ALAVÉS»

En el hotel de Venecia, el primer idioma en que los fámulos se dirigen al viajero que adivina extranjero, es el inglés.

—Háblame usted español—les digo sin enojarme.

—No lo sé, señor.

—Pues entonces italiano, puesto que estamos en Italia.

—Perdóneme. Casi todos hablamos inglés como medida previa. Como la mayor parte de los turistas son americanos...

Norteamericanos, quiere decir. Y es cierto. Los grandes trasatlánticos llegan a la laguna con su carga ultramarina, y las calcejuetas, las iglutarinas y los camules de la vieja ciudad Adriática, están llenos de yanquis de ambos sexos, en caravanas o aislados en pequeños grupos, distinguibles por su vitola, desde los horteras que vienen con el presupuesto pagado y resueltos a no gastar un dólar más de lo previsto, hasta las parejas de multimillonarios que deslumbran a los habituales del hotel Danini, cuando bajan a comer dejándole por unas horas sus yates. Y lo que ocurre con la dependencia de los hoteles sucede con los comerciantes, con los camareros de los cafés de lujo y de las salas de té, con los guías, con todos cuantos tienen alguna intervención en el turismo al que Venecia debe una parte cuantiosa de su riqueza. Por un lado esa idioma se aprende por las clases laboriosas con fines utilitarios. Es también lengua marítima, y no hay que olvidar que Venecia es el segundo puerto comercial de Italia. Y por otra parte las clases aristocráticas aprenden precisamente por tratarse del idioma que hablan ahora las dos aristocracias más poderosas del mundo, las que dan el tono en dos aspectos esenciales a la vida de la alta sociedad universal, la inglesa y la yanqui. Por manera que un rincón tan apartado geográficamente de Inglaterra y sobre todo de los Estados Unidos, existe una especie de núcleo difusor del idioma de ambas naciones, con las que los venecianos no tienen conexión ni parentesco étnico alguno. Mientras que a pesar de la relativa proximidad con España y con Francia, y de ese lazo del latínismo que los franceses han ido para significar entre pueblos mediterráneos cierta comunidad de raza y de cultura—apenas se habla francés ni español aquí por ninguna parte.

Se asiste aquí, pues, al proceso interesantísimo de desenvolvimiento de una lengua en el mundo, fuera de las fronteras geográficas del país donde se habla originariamente, es decir, a lo que podríamos llamar su expansión imperial. El yanqui, como antes el inglés, no se molesta en aprender idiomas extranjeros. Eso se queda para los pueblos subalternos. No hay razas más aptas para el cultivo de los idiomas ajenos que las tradicionalmente dominadas, por ejemplo, la judía y los polacos. El yanqui no se molesta en aprender el idioma de ningún otro país; son los otros países los que tienen que aprender el suyo. Si fueran una nación secundaria, esa actitud contribuiría a aislarlos. Pero dada su enorme riqueza y la necesidad en que el resto del mundo se halla, en mayor o menor medida, de su ayuda, lo que sucede es que, en efecto, los demás aprenden el inglés. Unos países por sus facilidades para el turismo—como sucede aquí—otros por que esperan su colaboración financiera o su benevolencia en materia de deudas, o porque les temen y quieren seguir de cerca las oscilaciones de su política. El resultado es que ya casi ningún hombre culto ignora el inglés. Quien lo desconozca se encuentra, salvadas todas las diferencias de tiempo, en la misma situación en que se habría hallado un celibero que, en tiempo de Augusto, hubiera ignorado el latín; fuera del ambiente contemporáneo, rezagado y como aislado espiritualmente del resto del mundo.

Es casi un fenómeno biológico y sería inútil tratar de contrarrestarlo. En cambio no lo es, y puede combatirse, la necesidad—o si la palabra parece demasiado fuerte—el

snobismo, que hace a las gentes del tronco hispánico, así de Europa como de América, resignarse a hablar francés o inglés cuando, fuera de su propio país, no se encuentran en Inglaterra ni en Francia. Mejor dicho; no es que se resignen, es que se resignan de hacerlo. Que el emigrante trate de adaptarse al idioma del país donde va a ganarse el pan trabajando, y que si lo ignora se sirva de un tercer idioma que le permita hacerse comprender, es lógico. Pero que el turista, que va a dejar su dinero en un país extraño y, por tanto, tiene derecho en él a todas las consideraciones, se preste a eso, ya parece menos plausible. No es poco que los países hispánicos se hayan resignado a que en la Sociedad de Naciones se excluya su idioma de la oficialidad.

Pues igual acontece en el orden particular: el viajero de lengua hispánica—y los hay a millares, de ambos continentes bien provistos de numerario—soporta que por todas partes se hable inglés o francés, y no exige que se le trate en su lengua. Probablemente lo hace para demostrar que habla otras. Pero eso es indicio de un pliegue humillante del alma colectiva, una especie de reconocimiento implícito de que, en efecto, el pueblo español no es o no puede ser lengua mundial. Hasta en los hoteles de tercer orden hay un intérprete que habla inglés; y el dependiente de salchichero de Chicago venido a cruzar en gondola bajo el puente de los Suspiros, no se molesta en aprender una palabra italiana. En cambio jamás he visto a ningún gran señor iberoamericano que, como una cosa debida, sin enfadarse, exija que se le hable español por el mundo. No hay que decir que, sobre todo si era adinerado, se le obedecería de cabeza. Pero una raza no puede merecer a los demás más respeto del que se inspira a sí misma. El salchichero de Chicago tiene de la propia estimación mucho más alto concepto que de la suya el auténtico gran señor de Madrid o de Lima.

JUAN PUJOL
Venecia, octubre 1928.

(Prohibida la reproducción.)

Los porvenires sospechosos

Aleteos deportivos

Quién más, quién menos, tiene algún amigo o conocido, de suyo asaz raro y en demasía acostumbrado a ver las cosas bajo unos cristales de amarillo obscuro bastante sospechoso. Y no soy yo una excepción. ¿Qué voy a serlo!

Conozco a un ciudadano, todo bigotes, que en algunas ocasiones me ha hecho confidante de sus impresiones pesimistas. Me ha cogido de un brazo y me ha intrincado en el dedalo de los cantones de la parte vieja, hablando de cosas actuales y corrientes pero disfrazadas con aromas raros de pesimismo y preocupación.

Ayer, sin ir más lejos, me tocó el tema de los deportes y habiéndome chocado con su tesis, por lo aterrador, me apresuré a transcribirlo al papel para edificación de los que leyera. Decíame:

—Es este un asunto gravísimo. Habrá usted visto cómo en los campos de fútbol se desatan las pasiones, aún las más bajas, y son de Agramonte al final los fieles donde los campeonatos se ventilan. Habrá usted leído, seguramente, que en uno de los últimos domingos, un partido en Galicia se suspendió quince veces con intervención de la fuerza armada a caballo y que en Barcelona ha sido agredido el árbitro en un match de interés...

—Oh, el árbitro... No me diga usted nada, amigo mío... Son unos pequeños insensatos... ¡Mire usted que salir a arbitrar un asunto de tanto interés como es un partido de fútbol, con sólo un modesto sueldo y a pelo!

—Si, es terrible... Pero a lo que iba. La cosa está que arde. Nadie puede predecir cuando va al campo, cómo rayos va a salir de él... Comprendo que el Gobierno de Su Majestad tome medidas...

—¿Pero va a adoptar medidas?

—¿Qué duda cabe! Si me hicieran caso a mí, lo primero que había que hacer era suspender las garantías constitucionales; y si esto no era lo suficiente, se declararía el estado de guerra...

—¿Cómo, cómo?

—Oh, bien sencillo... Imagínese usted que aquí en Vitoria ha de ventilarse un partido de gran trascendencia... Por ejemplo el Deportivo contra el H.O.F.C. Los ánimos se hallan excitados. Pueden ocurrir desgracias. El domingo a primera hora, saldrán los soldados a la calle tocando el tambor; se leerá el correspondiente bando, y, acto seguido, el señor Gobernador civil, un poco emocionado, hará entrega del poder ejecutivo al señor Gobernador militar de la plaza, quien, con gesto preocupado, le dará un par de vueltas y se lo meterá al bolsillo. Luego se dictarán las órdenes precisas y una batería del segundo de Montaña, tomará posiciones en el Monte del Pico,

Probado los exquisitos cafés "LA BRASILEÑA", TUESTE DIARIO

Clínica operatoria de los Sres. ORTEGA DE LA RIVA y GOMEZ DE ARTECHE, Médicos del Hospital Civil. VILLASUSO, 3 Vitoria

Purificación Sarralde PRACTICANTE Ayudante de Fundación Molinuevo Hospital de Niños. OFRECE sus servicios de Medicina y Cirugía. PINTORERIA, 38, 3.º

TEODORO DE ARANZABAL ODONTÓLOGO de la Universidad de Pennsylvania (Filadelfia).

LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS CONSULTA DE 3 a 5 M. IRADLER, 24, 1.º

P. González Rodríguez MEDICINA EN GENERAL

LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS CONSULTA DE 3 a 5 M. IRADLER, 24, 1.º

Ministerio de Cultura 2010



Con los primeros fríos de la estación otoñal han hecho su aparición los nuevos modelos de abrigos que lucirán las elegantes en la temporada próxima. He aquí tres bonitos ejemplos.

CON RUMBO A FRANCIA

Pasó por Alava y Guipúzcoa «El curioso parlante»

Un buen día «El curioso parlante» cogió la maleta, embutióse en una mantita y tomó una diligencia. Ni Edmundo de Amicis ni «Pierre Loti» habían realizado—todavía—ningún periplo. Unicamente Sebastián de Elcano y algún otro trotaglobos: Colón, el presunto extremeño, Vasco Núñez de Balboa, Ponce de León, Valdivia...

«El curioso parlante» iba a partir—desde Madrid—con rumbo a Francia, pasando, naturalmente, por Alava y Guipúzcoa. Corría el año de 1840. ¿Qué ocurría en Vitoria en 1840? Ocurría que, terminada la primera guerra civil con el abrazo de Vergara, la antigua Gasteiz empezaba a disfrutar de una paz y tranquilidad que la duraron hasta 1863 nada menos, siempre bajo la égida de Isabel II. El primer acto de satisfacción del pueblo vitoriano, al recobrar su vida normal, consistió —1.º de enero de 1840—en personarse en la plazuela del Machete el Ayuntamiento nombrado en aquella fecha y el saliente, y una vez allí

el Alcalde, marqués de Legarda, tomó juramento sobre el ya inocuo armiger del síndico don Martín Fernández de la Cuesta. (Mutación de los tiempos: Esa satisfacción se hubiera concretado hoy a unos bañabielas a cargo de la Banda Municipal.)

Y en el resto de España, ¿qué sucedía? Consolidada en el trono, con el pacto vergarés, la hija de Fernando VII, no podía accecer, por el momento, las turbulencias y subversiones que culminaron con la Revolución del 68. (Lo único remarkable de aquel año: la aparición del materialismo juntamente con la frenología propagada por don Mariano Cubi y el encumbramiento teátrico de «Paquiro de Chichana», estoqueador maravilloso que magnetizaba a las muchedumbres de los lunes—entonces se daban las corridas en lunas—con sus exultantes faenones de muleta.)

Invitado por tan aparente tranquilidad, «El curioso parlante» inscribióse en el libro de la diligencia—lo mismo que otros «viajeros» de levitín y casquete—y aguardó veintitantos días la ocasión de marcharse. Era el primer verano en que, después de seis años de lucha fratricida y de casi completa incomunicación, las personas adineradas de Madrid podían tomarse la libertad de salir para la región norteña, extendiendo así su acostumbrado triángulo veraniego, que se limitaba a Pozuelo, Villavieja y Carabanchel. Con lo que las modistas y sastreras ufamadas no daban abasto cortando trajes de amazona y levitas de fantasía. Las casas Pomard y Ginesta confeccionaban a toda prisa «albums» y «souvenirs». Y los perfumistas Fortis y Salamanca tenían que padir a Carabanchel dobles remesas de jabones de Windsor y de aceite de Macassar.

La ruta hacia las provincias Vascongadas era—por entonces—lo que principalmente atraía a los «viajeros», no solo por su envidiable situación, sino, además, por el deseo de visitar Vergara, Mendigorría, Arlabán y otros escenarios de reciente celebridad bélica. La vida de nostálgia, los renombrados baños de Santa Agueda, las típicas romerías bilbaínas y, sobre todo, el primer aniversario del «abrazo de Vergara», eran razones impelentes para desplazarse hacia Euzkera por la mayor parte de los viajeros madrileños. Por ello, los asistentes de las diligencias solicitábase con un mes de anticipación y las familias más elegantes dábanse cita para Cestona y Mondragón.

A «El curioso parlante» le llegó—por fin—su turno, y a las cuatro de la madrugada de uno de los primeros días agostoños salió para Francia y Bélgica. La silla-correo en que se «arrellanó» el castizo prosista, pertenecía a una nueva Compañía, encargada de conducir la correspondencia en aquella «carrera». El «bofefero»—de construcción especialísima—soportaba, además del peso de la correspondencia y de su conductor, mayoral y zagales, el no despreciable que formaban nueve viajeros: tres en la berlina y seis en el interior.

Con tales hogueras y tan agradable compañía, esperábase a «El curioso parlante» un viaje entretenidísimo. Almorzando en Buitrago y comiendo en Aranda de Duero, recalaban en Burgos a las 32 horas de viaje. En Burgos tuvieron tiempo sobrado de visitar minuciosamente la catedral—casi tanto como Angel Doroteo y Munio en nuestros días—, admirando la indescriptible capilla del Condestable, los claustros, las severas naves con sus arcos bordados en filigrana de piedras y hasta al mismísimo «Papamosas».

Después de pernóctar en Vitoria seis horas escasas, prosiguieron la cabalgada con los parpados del amanecer. Cada sitio que desde la diligencia descubría «El curioso parlante» traía a la memoria un ge-

C:O:S:A:S

DEFORMIDAD REPRODUCTIVA

HAY gentes que son excesivamente vizcos en el mundo. Los tribunales de Londres han condenado recientemente a un año de prisión a un individuo que había encontrado un medio muy ingenioso de sacar partido de una deformación física y hacerse por ella con dinero. Este ingenioso sujeto tiene una deformación en la clavícula; y a su voluntad este hueso le sacaba de su sitio cuando le venía en gana.

Cuando tenía necesidad de dinero, simulaba un accidente, una caída o un atropello, para que le pagasen una indemnización.

En cinco años ha simulado veinte de estos accidentes de los que, diez y nueve le han producido en total 2.300 libras. Pero el vigésimo accidente lo ha sido con desgracia. Un cirujano más perspicaz que sus compañeros ha descubierto el truco con el resultado que se acaba de ver.

Ciertamente que merece un castigo por falsario; pero, por otro lado, merece una recompensa por haber sabido sacar partido de su defecto y vivir... sin trabajar. No todos tienen tales méritos.

Venta de casa

El veintinueve del corriente mes de octubre, a las once, se venderá en pública subasta, en el despacho del Abogado de esta Ciudad, señor Ortega—Dato, 53, 3.º—, la casa número 3 de la calle de la Fuente, de Leciana del Camino, Ayuntamiento de Salcedo, bajo el tipo de tasación y condiciones que obran de manifiesto en el citado despacho.

MISIONARIAS

Pocas veces Vitoria habrá sentido tan hondamente el id al divino de las Misiones en su alma cristiana. Hoy dará comienzo el anunciado Triduo de preparación para la Fiesta Universal de la Propagación de la Fe y Diocesana de esta Ciudad. Los vitorianos todos que se precian de ser verdaderos vitorianos asistirán, en masa, a la Parroquia de San Miguel Arcángel para enterrozarse más y más y caldar sus corazones en los entusiasmos apostólicos por la salvación del mundo infiel.

Se espera el regreso de Bilbao del reverendísimo Prelado para asistir a estas fiestas organizadas por expreso mandato suyo. Vitoria tiene que dar un alto ejemplo, como Sede diocesana, a las restantes capitales y pueblos todos de las provincias vascas, respondiendo con lealtad y nobleza al llamamiento del Romano Pontífice, el Papa de las Misiones, y escuchando con veneración filial la voz de su Padre y Pastor, Presidente de la Unión Misional del Clero en España.

MAÑANA SEGUNDO DIA DEL TRIDUO MISIONAL

predicando el M. I. señor don CARLOS LOREA, Chantre de la Santa Iglesia Catedral.

(A las SEIS Y MEDIA de la tarde)

¡Vitorianos; si queréis honrar dignamente la memoria de vuestro hermano valeroso, Beato Tomás de Zumárraga, Mártir Misionero, asistid, como un solo hombre, a las actas todos de estas fiestas misionales. Os llama vuestro Rey Cristo, Redentor del mundo entero, también... del mundo pagano, también... de los desgraciados infieles. ¡A orar por ellos, en demanda de gracias y compasión para sus almas! ¡Vitorianos, todos al Triduo donde os bendicirá vuestro Prelado Misionero!

Preparando un homenaje

Beato Tomás de Zumárraga

(Notas biográficas)

Su época

Nació nuestro glorioso paisano en un siglo de descubrimientos y de conquistas para España y para el Catolicismo, que el sentimiento religioso—ha escrito Cantú—no se separaba de las expediciones del siglo XVI.

Hervía entonces la cuestión misional, y el Beato Tomás, invadido de aquella fiebre de evangelización y conquista que privó en su tiempo, pidió ser destinado a las misiones orientales.

cuerto de la guerra reciente; los luctuosos lugares de Arroyabe, Arlabán, Salinas; las verdes y pintorescas montañas guipuzcoanas; las ferrieras, las armitas, las aldeas. Y más tarde, la villa de Mondragón asentada en un paisaje suizo, con sus casas de severo aspecto, sus armas nobiliarias sobre las puertas y sus bellos restos de antiguas construcciones.

Luego de pasar por Vergara, Villarreal, Ormaiztegui, Villafraña y otros pueblos, llegaron a Tolosa a comer. Esta ciudad guipuzcoana no pudo menos de capturar la atención de «El curioso parlante» por sus bellos edificios, sus calles tiradas a cordel, su aseo y su elegancia y por haber encontrado en ella una posada excelente a la manera de los hoteles franceses.

Seguendo—en fin—por las empinadas cuestas del Pirineo, y pasando Astigarraga, Oyarzun y otros pueblos menos importantes, llegaron a Irún al anochecer. Traspusieron a pie, el puente divisorio, sufriendo en la Aduana francesa el escrupuloso registro de sus equipajes, y a eso de las doce de la noche entraban en Bayona.

Todas estas impresiones fugaces, y las más detenidas que recogió después en Francia y Bélgica, sirvieron a «El curioso parlante» para trazar, en estilo siempre florido, una brillante exposición—mejor, contraposición—de costumbres y usos, de hombres y cosas. Como anteriormente Sierra, en su «Viaje y Dupati» en sus «Cartas», don Ramón de Mesonero y Romanos—que ese escritor era el que popularizó el multimedido seudónimo—supo realizar sus impresiones con singular naturalidad expresiva, cuya ponderación y justicia admirables no dejan de resplandecer ni en una sola de sus crónicas—indudablemente—un acabado lienzo descriptivo-comparativo, tanto por la adecuación del trazo y del color. Y es de observar cómo a los 89 años de publicar Mesonero Romanos sus impresiones, expanden éstas una prodigiosa refracción calidoscópica que se conserva lozana y subyugante a pesar de la variación en las costumbres.

Esto sería el año 1602 y siguientes; pues bien, el año 1611, el emperador Dayfusama, sin que podamos ahora precisar los móviles, publica un horrible edicto de persecución religiosa, y los PP. Misioneros de diferentes Ordenes embarcan desaterrados en Nangasacki, metrópoli, entonces, del cristianismo nipón, el 27 de octubre del precitado año.

Hacen como que todos marchan, pero siete de ellos, no consintiendo sus entrañas de padres, dejar desamparadas aquellas florecientes cristiandades, vuelven de alta mar, ocultos, disfrazados, y penetran de nuevo en el Imperio.

Uno de estos intrépidos misioneros fué el Beato Tomás de Zumárraga. Las tribulaciones y penalidades que acompañaron a estas santas audacias nos las describe el propio Beato de Vitoria en sus admirables cartas reveladoras de una estupenda entereza de ánimo y de un valor indomable, pero nos resistimos a copiarlas, siquiera fragmentariamente, en gracia de la brevedad, para tratar ya—en el próximo artículo—de la prisión y martirio del glorioso Misionero vitoriano.

J. DE LA PASTORA. Bergüenda y octubre de 1928.

Vitoria hace veinticinco años

Noticias publicadas por HERALDO ALAVÉS el 18 de Octubre de 1903

Debuto en el Teatro Principal la compañía de zarzuela que dirige el señor Millán.

Hicieron Los granujas. El puño de rosas y La alegría de la huerta con gran éxito de aplausos y taquilla.

Se recibieron en las oficinas de la Diputación los ejemplares de las actas de las reuniones celebradas en Zaldibar por las Diputaciones Vasco-Navarras a fin de constituir un sindicato agrícola regional, bajo la presidencia de estas Corporaciones.

Una vez firmadas por los diputados asistentes de Vitoria, se remitieron a Pamplona.

BEBED SIDRA «EL GAITEIRO»

Javiere Bucela

PRACTICANTE MEDICINA, CIRUGIA, PARTOS. SAN ANTONIO, 35, 2º

GABANES TRINCHERAS TRAJES

Los mejores y más baratos los encontrará Vd. en la Sastrería y Pañería de M. MURO

PLANTA BAJA DEL CASINO ARTISTA VITOBIANO

Lecciones de francés

PREPARACION BACHILLERES SAN ANTONIO, 35, 2º

BEBED SIDRA «EL GAITEIRO»

THE NEW "HUPP," CENTURY



8 Cilindros 6 Cilindros

LA MAJESTAD DEL «HUPP» ES UNA INVERSION QUE SATISFACE

El haber turno para pedidos del HUPP "Seis y Ocho del Siglo," no es solo la belleza de sus líneas, colores y acabado,—el público de todo el mundo lo basa en el respeto que siente por su excelente ingeniería y fabricación. Entre sus adelantos se distinguen: Chassis rígido sin bandeó,—mecanismo de dirección por biela y leva, especial para neumáticos balón,—atenuadores dobles de vibración—y enormes y únicos frenos "Steeldraulic," a las cuatro ruedas.

CONCESIONARIO Recauchutados L. A. U.

TALLERES: Ortiz de Zárate, 22 OFICINA: San Prudencio, 17
Pronta apertura de Salón en San Prudencio, 17

Carbones Aguilera

Grandes existencias en carbón vegetal y minerales de Asturias. Despacho: Sebastián Fernández número 7 (antes Barreras).

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA



Próximas salidas de Barcelona:

1.º NOVIEMBRE "GIULIO CESARE," 27.000 tons. 4 hélices Gran express de lujo Médico y personal sanitario español en 3.ª clase.—Cocina española en 3.ª clase Travesía a Buenos Aires en 12 1/2 días	21 NOVIEMBRE "DUILIO," 27.000 tons. 4 hélices Gran express de lujo
---	---

PARA VENEZUELA, COLOMBIA, PANAMA, COSTA RICA, ECUADOR, PERU Y CHILE

2 Noviembre "VIRGILIO," 15.000 tons. doble hélice

SOCIEDAD "ITALIA-AMERICA" BARCELONA
RAMBLA SANTA MONICA, N.º 1

HOJA DE AFEITAR ESPECIAL PARA BARBA DURA



DE VENTA EN LA NUEVA ARMERIA

Llegó el afamado Monasix Renault

El coche europeo de cilindrada más reducida en 6 cilindros y el más económico

CARACTERISTICAS:

6 cilindros, alesaje 58, recorrido 93, cilindrada, 1,47 litro.-8 O. V. Aceleración instantánea. 90 kilómetros por hora. 10 litros de gasolina por 100 kilómetros y 1/4 litro de aceite. Encendido por batería con distribuidor embrague progresivo y disco único. Ouentakilómetros, reloj, medidor de gasolina, klaxon, limpia cristales, espejo retrospectivo. Chassis largo 3 m. 72, ancho 1 metro 80.

PRECIOS:

Torpedo 8.300 ptas. Conducción interior lujo 8.900 ptas.

Exposición: LARRAMENDI, PIPAON Y ALBERDI Dato, 22

"AURORA,"

Compañía Anónima de Seguros

CAPITAL DESEMBOLOADO 4.500.000 PSETAS

Fundada en Bilbao el año 1900

CONSULTENSE SUS VENTAJOSAS CONDICIONES PARA SEGUROS CONTRA INCENDIOS

HERNIA

Hernias: Tumor en la parte superior de sus padecimientos con aplicación de los renombrados Aparatos "Tropica" que son impermeables al agua y al sudor, avulsos, fuertes y duraderos, adaptados por militares de heridas, desesperados, resistan cada día prodigio, y procuran a todos los que los adoptan la seguridad, la salud, la perfecta y absoluta contención y la disminución progresiva de todas las Hernias, hemos tenido éxito en casos que otros han fallado: prueben nuestro método que les dará entera satisfacción.

Aparatos Ortopédicos

Para corregir todas las Desviaciones de Piés y Piernas; Tumores Blancos en las Articulaciones; Parálisis Infantil; Costalgia; Defirmados; Jorobados; Corvas Ortopédicos reformadores de la Columna Vertebral; Ampuados; Brazos y Piernas Artificiales; Quemas; Errores; Calzados Ortopédicos y Aparatos Especiales para Piernas Cortas; Fajas Anatómicas para Señoras y Caballeros; Hechuras rigurosamente a la medida para Operados de Amputados, Hernias, Riñón Mozo; Erecciones; Embarazos; Matriz; Obesidad; Aparatos especiales para Hernias.

SORDOS

Fuera todas molestias para oír, que producen ruidos, zumbidos, etc. Alivio inmediato y recuperación de los oídos por los famosos aparatos especiales de Mr. Arce que produce y adapta a cada caso de sordera el aparato adecuado que hace oír en el acto a todos los sordos.

ADVERTENCIA: Ante la ausencia de clientes, es urgente no esperar a última hora.

Un eminente colaborador del señor ARCE, recibirá en: BURGOS.—Hotel Avila, viernes 19 octubre. (De 10 a 5 tarde). MIRANDA DE EBRO.—Hotel Troncón, sábado 20 octubre. PUEBLA DE ARGANZON.—Fonda Palacios, domingo 21 octubre. VITORIA.—HOTEL FRANCIA (Dato, 45), LUNES 22 OCTUBRE. ORDUNA.—Fonda «La Bilbafua», martes 23 octubre. BILBAO.—Hotel Marfón (Correa, 23), miércoles 24 octubre. ARCE: A. el Sabio, 7.—ALICANTE.

La marca garantiza la eficacia

Los Carmelitas Descalzos osarían utilizar el venerable Escudo de su Orden si no estuviesen absolutamente seguros de la bondad y eficacia de su producto?

EL AGUA DEL CARMEN DE LOS CARMELITAS DESCALZOS DE TARRAGONA, evita molestias, indisposiciones, perturbaciones nerviosas, etcétera. Siendo un remedio tan eficaz y de universal consumo, debe usted estar siempre provisto de ella.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS



Academia de contabilidad

PARTIDA DOBLE : CALCULO MERCANTIL : LEGISLACION : CORRESPONDENCIA : MECANOGRAFIA : BANCA

Enseñanza a base de prácticas de contabilidades particulares, Sociiedades regulares colectivas, Comanditarias y Anónimas.

Preparación para ingreso en Bancos y toda clase de Oficinas.

Enseñanza individual.

Horas especiales para señoritas.

MIGUEL L. VADILLO
Plaza de Alfonso XIII, 16, 8.º

C. Revuelta

Modista

Confección de abrigos de piel, económicos.

GENERAL ALAVA, 3, 1.º izqda.

Dr. Parra Solache

OCULISTA

Exayudante de Clinicas Nacionales y Extranjeras.

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5
Calle de la Florida, 24, 2.º dcha.

OPTICA MEDICA: Dato, 37, Vitoria, bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA.

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos - Oculistas -: Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la OPTICA -: Surtido completo de CRISTALES y ARMADURAS. Diversidad de artículos de OPTICA Y SANITARIOS.

TALLERES ELECTRO-MECANICOS

Legítimo JEAN PARIS



PURO HILO :— SIEMPRE EL MEJOR

Librito doblado, 125 hojitas 25 céntimos
, estuche, 75 15
Block, 500 hojas sin escudo, 0,90, y con escudo oro, una peseta.

VENTAS AL POR MAYOR: D. GREGORIO MINON, Florida, 12.

Cientos de pares

donde elegir botas y zapatos para Caballero, Señora y Niño, encontrará usted en mis escaparates marcados con precios de verdadera ocasión. Esta Casa regala a su clientela un bono por consumación, que da derecho a los muchos y bonitos regalos que hace todos los meses.

Calzados Maximino Pérez

Sucesor de Estibáñez

SON LOS MEJORES NO CONFUNDIENSE
PLAZA DE ALFONSO XIII, 11 Y PLAZA DE BILBAO, 8.
VITORIA

Jabón Lagarto

SIN RIVAL PARA EL LAVADO Y CONSERVACION DE LA ROPA.

DE VENTA:
En los ALMACENES, COMERCIOS DE ULTRAMARINOS y DROGUERIAS

Caramelos matalombrices y purgantes P. CATALA

DEPOSITO:
Remigio Cien y Comp. s. r. Oriente, número 1 Droguería

Salvan a los niños de muchas enfermedades. Son inofensivos si no tienen lombrices, porque obran como un laxante suave e inofensivo. Son por sus bondades, conocidísimos en España. Marca registrada.

Farmacias y Droguerías

MAQUINAS SINGER PARA COSER



PRUNIDOR TEREALZADOR DOBLAD ABAJADOR MARCHA PLIEGUES RIBTEADOR ACOLCHADOR

PARA USO DOMESTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO

Ofertas y demandas

15 palabras, 0'50 ptas. cada palabra más, 0'05

Anuncios económicos

Informes en la Administración, mañana 0'25

Rogamos a nuestros lectores que cuando se dirijan a la Administración solicitando informes sobre el contenido de alguno de estos anuncios, indiquen el número que aparece al final. Serán más rápidamente atendidos.

JABON CHIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gramos, respectivamente.

TOMAS ISTURIZ.—Pamplona.—Serria maderas país y extranjeras. Pino Roncal para construcciones, a medida fija

COTONES BLANCOS Y DE COLOR. TRAJES BLANCOS Y DE COLOR lavados y desinfectados, se vende en paquetes de 1, 2 y 5 Kgs. y en fardos de 50, 100 y 200 Kgs.—DATO, 45.—Fábrica de Medias.

IDEAL PENSION.—Gran Casa de Viajeros.—Pensión para estables, desde cinco pesetas.—Habitaciones para dormir, desde dos pesetas.—Servicio público de baños, a 1,25 pesetas.—Todas las habitaciones, exteriores e independientes, muy bien amuebladas. INDEPENDENCIA N.º 1 — Vitoria

SE DESEA vender un carrito pequeño, con burro y sus atalajes. Informes en esta Administración. — N.º 4.922.

SE ARRIENDA en la Plazuela del Hospital n.º 6 una tienda y un almacén que tiene contiguo un amplio terreno, a propósito para montar talleres. Razón en la misma casa, piso segundo, puerta del centro, don Manuel Martínez.

SE ARRIENDA habitación piso segundo Campo Seguros, 10 antiguo. Informes en el primer piso.

SE ALQUILA casa de nueva construcción con su huerta, por 50 pesetas mensuales. Razón: Dato, 3, 1.º

TRASPASO American Bar por enfermedad, buenas condiciones. Ciudad Asturias. Razón: Eduardo Sánchez, Fueros, 7, 2.º

TRASPASO sin existencias y sin prima la tienda sita en la planta baja del Casino Artista Vitoriano, mano izquierda, donde informarán.

SE TRASPASA Café-bar acreditado, por no poder atenderlo su dueño, sitio céntrico. Informes: Siervas de Jesús, 11, tienda.

OCASION. Vendo máquina escribir, seminueva. Yost 20. Informes en esta Administración.

SOCIO con capital se desea para fábrica generos alimenticios. Escrib. «Heraldo» E. S.—N.º 4.932.

COCINERA se necesita, bien retribuida. Informes en esta Administración.

ALMONEDA se hace en el piso tercero del Casino Artista Vitoriano a partir del miércoles 17. Horas de ventas de 10 a 1 y de 3 a 7.

SE DAN LECCIONES de solfeo y teoría de música. Darán razón en esta Administración.—N.º 4.912.

PORTERA para atenderla, se desea matrimonio o poca familia. Informarán: Oficinas de la Fábrica de Naipes.

PERDIDA de una metalla de oro el domingo por la tarde, con las iniciales J. N.—El que la entregue en Casas Bajas, Casa Bonilla, se le gratificará.

JULIAN BAJO VITORIA
Relojería :: Joyería
Platería :: Óptica
Servicio para colegiales en plata de ley y metal blanco.

Síntomas para conocer en el niño la enfermedad: Tos seca; picazón en la nariz, garganta y ojos; rechamamiento de dientes; sueño intranquilo; entrecabiertos los ojos cuando descansa; malas digestiones; mal olor en el aliento o inapetencia.

Productos químicos y abonos minerales

FABRICAS EN VIZCAYA: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturribay), OVIEDO (La Monjoya), MADRID, SEVILLA (El Empalme), CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CACERES (Aldea Moret), LISBOA (Trafaria)

Acido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nítrico.—Acido Clorhídrico.—Olicerina.—Nitratos.—Sulfato Amónico.—Sales de Potasa.—LOS PEDIDOS EN

BILBAO «Sociedad Anónima ESPAÑOLA DE LA DINAMITA», Apartado n.º 157.—MADRID a «Unión Española de Explosivos», Apartado número 66.—OVIEDO a «S. A. Santa Bárbara», Apartado número 81.

SERVICIO AGRONÓMICO: Laboratorio para el análisis de las tierras.—Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava
Con la garantía de la Excm. Diputación

SUBCENTRAL — VITORIA — DATO, 2, bajo.

SUCURSALES en Amurrio, Alegria, Aramayona, Araya, Arceniega, Berantevilla, Elciego, Espejo, Izarra, Labastida, Laguardia, Llodio, Maestu, Murguía, Oyón, Peñacerrada, Salinas de Añana, Salvatierra, Santa Cruz de Campezo, San Vicente Arana, Villanueva de Valdegovia, Villarreal.

Imposiciones en Libretas ordinarias, 3,75 %
Imposiciones en Libretas privilegiadas, 4,25 %

Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos a los pueblos y fomentos de la cultura y riqueza de la Provincia.

A ZPIAZU H. nos

Muebles de lujo y económicos
San Prudencio, 23 y 25.-VITORIA —
Inauguración de nuevos pabellones

C.ías Marítimas Francesas
Compagnie Generale Transatlantique y Chargeurs Reunis

Línea Brasil, Uruguay y Argentina

Servicio quincenal fijo y sin transbordo desde el puerto de Bilbao para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

PROXIMAS SALIDAS:

Día 5 de noviembre «Formosa». Día 3 de enero «Tubey».
Día 8 de diciembre «Aurigny». Día 4 de febrero «Lipari».

Admitiendo pasajeros de 1.ª preferente, 3.ª con camarote y 3.ª clase. Todos los pasajeros de 3.ª y 3.ª especial están servidos, sin excepción, por el personal de a bordo en su comedor correspondiente, siendo la comida a la española.

Línea extra rápida de Burdeos para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

PROXIMAS SALIDAS:

El día 27 de octubre el vapor correo «Massilia».
El día 17 de noviembre el vapor correo «Lutetia».

Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, 1.ª, 2.ª y 2.ª intermedia.

Línea postal Santander — Habana — Veracruz

El día 22 de octubre «Cuba». El día 22 de noviembre «Lafayette»
Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo, 1.ª, 2.ª preferente y tercera clase.

Línea Postal de Vigo a New - York

El día 29 de octubre el «Roussillon».

Línea Postal Havre y New - York

Día 17 octubre «France». Día 7 noviembre «lle de France»
Día 24 octubre «Paris». Día 14 noviembre «De Grasse»
Día 31 de octubre «Rochambaud». Día 21 de noviembre «Paris».

Compagnie Messageries Maritimes
SERVICIOS para Manila, Australia, Alejandria, Beyrouth, Constantinopla, etcétera, etcétera.

Para informes y billetes de pasajes, dirigirse a los Agentes de las Compañías en Bilbao:

Sres. Ferreras y Compañía
RIBERA, 1 (Frente al Teatro Arriaga.—Teléfono 9.672. - BILBAO

Para toda clase de informes en la oficina de información y despacho de pasajes para todos los puertos del mundo, autorizada con arreglo a lo dispuesto en la Ley de 20 de diciembre de 1924 y Real orden de 20 de enero de 1925, a cargo del

REGENTE DE LA IMPRENTA PROVINCIAL DE ALAVA: C. POLO, VITORIA.—Unico Agente autorizado en la provincia de Alava.

Por obras a ejecutar en la casa
Liquidación de muebles
La Bolsa
Florida, 23. Arca, 13.

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria
FUNDADA EL AÑO 1850

Es la Institución de Crédito más antigua en Alava.—Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capital y reservas	2.600.000 Ptas.
Capital impuestos	34.994.322,75 »
Número de imponentes	19.382.

PRINCIPALES OPERACIONES

Préstamos	Imposiciones
Con garantía personal, de valores o bien de terrenos o edificios urbanos y rústicos.	En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

CAPITALES IMPUESTOS	CAPITALES IMPUESTOS
Año 1850 Pesetas 1.912	Año 1910 Pesetas 7.992.208
Año 1880 » 294.050	Año 1915 » 10.079.122
Año 1900 » 858.092	Año 1925 » 15.368.618
Año 1904 » 160.897	Año 1927 » 82.563.960

Oficinas: PLAZA ALFONSO XIII, núms. 1, 3 y 5.

Garage «La Unión»
FUEROS, 7 TRIPLICADO

Reparación de automóviles en general, Stock de cubiertas «MICHELIN», «CONTINENTAL», «GOOD-YEAR» y «PIRESTONE», aceites de la VACUUM OIL COMPANY y del tipo MONOPOLIO, baterías WILLARD, EXIDE y USL, faros MAR-CHAL, bujías BOSCH y CHAMPION, bombillas PHILIPS y demás accesorios para coches Europeos y Americanos.

SI QUEREIS LAVAR BIEN y con economía vuestra ropa, usad **JABON**



Con su uso se obtiene no sólo una LIMPIEZA completa de la ropa, sino que también una ASEPSIA perfecta, y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION.

Probad, y os convenceréis. Fedido en todos los Ultramarinos. Fabricado por FELIX LASCARAY, VITORIA.

SEGUROS
de responsabilidad civil e incendio para automóviles. Colectivos contra accidentes. Individuales. Nadie con más garantías ni más económicos que

La Vasco-Navarra
Delegado Antonio Viado y de Santos

Liquidación de muebles

Alfombras - Aparatos de luz y de limpieza
Se liquidan, a bajo precio, todas las existencias

Ortiz de Zárate, núm. 1

PROBAD LOS EXQUISITOS

CHOCOLATES EZQUERRA
VITORIA

«La Exportadora» Fabrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria. Lunas en blanco y plateadas, de grandes dimensiones, para escaparates, café y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del gas y extranjero.

PRIM-VITORIA
MANUEL IRADIER, 4 (antes Sur)

Fabricación y Adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Tumores de las Articulaciones, Parálisis Infantil, Pies Planos, HERNIAS, PIERNAS ARTIFICIALES, Corsés para Escoliosis y Mal de Poot, Fajas Elásticas para Embarazos y Afecciones del Abdomen como Hernias Umbilicales, Descensos del Vientre, Estómago y Riñón, y para ordenar los vientres deformados por operaciones. Cinturas para combatir la Obesidad, para el Sport y Estreñimiento, Espaldillas, etc., etc.

F. MOLET
MEDICO DIRECTOR DEL DISPENSARIO PROVINCIAL ANTITUBERCULOSO

Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamiento con neumotorax RAYOS X
DATO, 35, 1.º VITORIA

OPTICOS ESPECIALISTAS
Larramendi Hnos. - Dato, 9 - Vitoria
Talleres mecánicos movidos eléctricamente.

Lentes y gafas de todas clases, lupas, cristales, monturas, estuches, accesorios y reparaciones.

Gorgonio y Alejandro Gamarra
FUNDICION — MAQUINARIA — CONSTRUCCIONES METALICAS]
Santiago, n.º 10 — VITORIA

Existencias en mecanismos para sierras cinta con volante de 800, 900 y 1.000 mm. Taladros; Tupí y Torno fuerte de 300 mm. altura de puntos, para madera. Mordazas para sierras y Máquinas para afilar cuchillas de aplanadoras.

«ROYAL»
Compañía de Seguros Contra Incendios a prima fija
Operando en España desde el año 1865

ESTABLECIDA LEGALMENTE EN ESPAÑA POR DECRETO DEL GOBIERNO DE 1.º OCTUBRE DE 1875

EXTRACTO AL BALANCE GENERAL AL AÑO 1925 — Libras esterlinas

CAPITAL suscrito	5.599,46
CAPITAL desembolsado	2.239,771
FONDOS y Reservas	21.684,321
PRIMAS, deducidas las de reaseguro.	14.671,420

(La Libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, a 81 - 12 - 28 al cambio de pesetas 34,36).
Primas económicas.—Los siniestros se pagan en VITORIA.
HIGINIO MORE, Francia, 36
(Autorizada la publicación de este anuncio por la Jefatura Superior de Comercio y Seguros en 9 diciembre 1925).

Compañía Trasatlántica
Servicios regulares

Línea del Cantábrico - Cuba Méjico El vapor «Alfonso XIII» sale de Bilbao y Santander el día 13 de octubre y el 15 de Coruña.	Línea de Buenos Aires El vapor «Reina Victoria Eugenia» saldrá de Barcelona el día 5 de octubre y de Cádiz el 8.
Línea de Venezuela - Colombia El vapor «León XIII» saldrá de Barcelona el día 18 de octubre y el 23 de Cádiz.	Línea Mediterráneo - Cuba - Méjico - Galvestón El vapor «Magallanes» saldrá de Barcelona el día 2 de octubre y el 7 de Cádiz.
Línea de Fernando Poó El vapor «Manfredino» saldrá de Barcelona el día 15 de octubre y de Cádiz el 20.	Línea de Comillas El vapor «Marqués de Comillas» saldrá de Barcelona el 21 de octubre y el 29 de Cádiz.

Servicio tipo Gran Hotel. T. S. H. Radiotelefonía. Capilla. Orquesta, etc., etc.
Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantiene a la altura tradicional de la Compañía.
También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo, servicios por líneas regulares.
PARA INFORMES: AGENCIA DE LA COMPAÑIA, CALLE SEBASTIAN FERNANDEZ (a) DOS PELOS, NUM. 1.—VITORIA.

PIANOS
MARCAS GARANTIZADAS VERDADERAS. — VENTAS AL OBTADO Y A PLAZOS DE VARIOS AÑOS.—PRECIOS REDUCIDOS.

Pianos automáticos, de ocasión, Marca Norteamérica.
Máquinas Parlantes, desde 25 pesetas.
Discos. Gramophone—Odeón—Nagel. Procedimiento eléctrico.
Refo. Últimas novedades.
Gran surtido toda clase de Música.

PEREZ.—PLAZA NUEVA 32.—Vitoria

CASA IBARRA
Liquidación de Impermeables, de caballero, y capitas para niños de 50 a 120 centímetros, desde 5 pesetas en adelante

HORAS DE VENTA: DE TRES A SEIS

Plaza de Alfonso XIII, núm. 29
Plaza de la Virgen Blanca, núm. 9

«La Unión y el Fénix Español»
Compañía de Seguros Reunidos. — Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal. — FUNDADA EN 1864. — Seguros sobre la vida. — Seguros contra incendios.—Seguros de valores. — Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos. — CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 DE PESETAS EFECTIVAS, completamente desembolsadas. — Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA y GOCHICOA, General Loma, 6, 2.º — VITORIA.

«CHRYSLER»
Nuevos modelos de coches y camionetas

Garage «La Unión»
Fueros, 7 triplicado

Noticias de todas partes

Un telegrama de Mussolini con motivo de la muerte del Duque de Tetuán

MADRID.—Ayer se facilitó la siguiente nota oficial:
«Entre los muchos telegramas de pésame recibidos en el Ministerio de la Guerra y que atestiguan el cariño y simpatías que disfrutaba el difunto duque de Tetuán y el aprecio en que propios y extraños tenían sus méritos y cualidades, figura el dirigido por el señor Mussolini, que ministro de la Guerra italiano, a su colega de España, que dice así:
«En nombre del Ejército italiano y mio expreso al valeroso Ejército español el sentido pésame por la pérdida del ministro de la Guerra, duque de Tetuán, gloriosa figura de soldado y de caudillo.»

A este telegrama, el general Losada, como encargado del despacho del Ministerio de la Guerra, ha contestado con otro muy sentido, agradeciendo vivamente su nombre del Ejército español por las pruebas de afecto y sincera condolección que da el glorioso Ejército italiano, el jefe del Gobierno y el ministro de la Guerra, con motivo de la sensible pérdida.

Interesantes declaraciones de don Severino Aznar

MADRID.—El catedrático de Sociología de la Universidad Central don Severino Aznar, ha hecho interesantes manifestaciones sobre la labor realizada por los últimos Congresos sociales internacionales de Ginebra y Malinas.

Las conclusiones acordadas se condensan en los extremos siguientes:
1.º Absoluta necesidad del auxilio a las familias numerosas, como medida de política social.

2.º Las medidas recomendables para tal fin, son entre otras: extensión del seguro social a la familia del asegurado y auxilios especiales para sobrelevar las cargas económicas de los hijos.

Refiriéndose luego a los trabajos llevados a cabo por la Unión de Malinas, dice que no hubo tiempo de discutir todos los temas.

El que más preocupó fué el de los hijos ilegítimos, exponiéndose que la tendencia a reducir las diferencias entre los hijos legítimos y los ilegítimos es peligrosa para la institución de la familia.

También se trató de la diferencia que existe entre los hijos naturales y los adoptivos.

Se acordó se recomiendo a los católicos colaborar en la labor internacional para los estudios científicos e intervengan en cuantos trabajos contribuyan a fomentar la moral cristiana y la institución de la familia.

En Valencia y Gijón reinan violentos temporales

El balandro de Paul Muller en peligro

VALENCIA.—Se ha desencadenado un temporal violentísimo, presentando al mar un aspecto imponente. Sobre el dique Norte se estrellaban las olas, rebasándolo en más de veinte metros.

El buque carbonero «Wenceslao», que se hallaba fondeado en el antepuerto, hubo de entrar aquí por coque grave peligro de naufragar, costando gran trabajo amarrarlo.

Batieron de arribada forzosa los buques «Arocha», «Conde de Zubirri», «Pálida», «Portugal» y «Sofía». Todos ellos tuvieron que luchar con fuertes golpes de mar. Una ola arrojó la puerta de la caseta de amarre del cable de Baleares.

Las aguas han inundado la playa y han llegado hasta los almocenes comerciales, rebasando la rotunda de la parada de Tranvías. Todos los merenderos de la playa de Cabanal han quedado inundados, y también la playa de Malvarrosa. El ingeniero jefe de Obras Públicas recorrió en su canoa las nuevas obras que, hasta ahora, resisten el temporal.

Las olas se estrellan furiosas en los diques, alcanzando una altura de diez metros. En el puerto no se hacen operaciones de ninguna clase.

GIJÓN.—A última hora de la tarde, de ayer, cuando mayor era la furia del temporal, los vecinos de Cudilleros vieron que luchaba demodadamente con las olas un balandro tripulado por Paul Muller, que salió de Hamburgo con objeto de cruzar el Atlántico.

Durante toda la tarde, la pequeña embarcación luchó trabajosamente con el oleaje, para ganar el puerto; y en vista de que no lo conseguía, los marineros Manuel Fernández y Albino Martínez embarcaron en una pequeña lancha y lograron salvar al alemán, con grave riesgo de sus vidas.

Belmonte se retirará en abril

Y será en Sevilla con toros de Murube

SEVILLA.—Uno de los pilotos de la base aérea de Tablada, que estuvo en Tetuán con motivo de la imposición de la Cruz laureada de San Fernando al capitán don Félix Martínez, ha referido a un periodista una conversación entre Juan Belmonte y un comandante de Intendencia, gran amigo de «Terremotos», que versó sobre la retirada del torero del diestro, asunto tan debatido en la prensa.

«Estoy retirado y no retirado», respondió Belmonte. Retirado, porque tengo bastante dinero y no necesito torrear para vivir bien; y no retirado porque todavía no me he despedido definitivamente del público.

«¿Cuándo te despidirás?»
«Pues en firme me despidiré del torero en abril del próximo año de 1929 en la plaza de la Maestranza, de Sevilla, y en esa corrida se lidiarán toros de Murube.»

Ordenes Sagradas

BILBAO.—En la Basílica de Beñacoa el Prelado diocesano ha conferido hoy Ordenes a once seminaristas mejicanos, de los cuales han sido promovidos:

A la prima clerical tonsura y cuatro menores. — Don Jesús Moranes, don José de Jesús Samaniego y don Ignacio M. Hernández.

A los sagrados subdiácono y diácono. — Don Isidoro González, don Rafael Pérez, don José Román, don José L. Lozano, don José Vidaz, don Salvador Gutiérrez, don Juan Hernández y don Donato Aldave.

Diez millones de dólares para una línea de dirigibles

Nuevas declaraciones de Eckener y Herrera

NEUVA YORK.—El doctor Eckener ha manifestado a los periodistas, que antes de salir para Alemania espera obtener diez millones de dólares para establecer una línea de dirigibles entre Europa y América.

Con esa cantidad construiría en Alemania cuatro dirigibles y dos hangares. Esto no se podría hacer de tres o cuatro años pero sería de éxito seguro.

Los nuevos dirigibles significarían un gran avance sobre los actuales, sobre todo en su tamaño.

Especia salir el 25 siguiendo la dirección del Sur y atravesando España, pues por el Norte son más frecuentes las tormentas.

NEUVA YORK.—El teniente coronel Herrera se puso en comunicación con la Embajada de España en Washington y pidió que hiciera los correspondientes arreglos que le permitan efectuar visitas a diversos aeropuertos y establecimientos militares, así como a los laboratorios experimentales.

Especia también el teniente coronel Herrera conversar con un grupo americano que se aseguró la financiación de la construcción del aeropuerto de Sevilla.

Proyecta el señor Herrera salir para la Argentina dentro de un par de semanas, después de haber estudiado bien las facilidades e instalaciones de Lakehurst y la factoría de aeronaves de Fitchfield.

El viernes el conocido militar español almorzará con el presidente Coolidge.

A sus manifestaciones de ayer el señor Herrera ha agregado el hecho de que los dirigibles de la línea Sevilla-Buenos Aires serán construidos en España con materiales españoles y que según los pagos alemanes desplazarán 150 toneladas, o sea más que el «Graf Zeppelin», que desplaza 130.

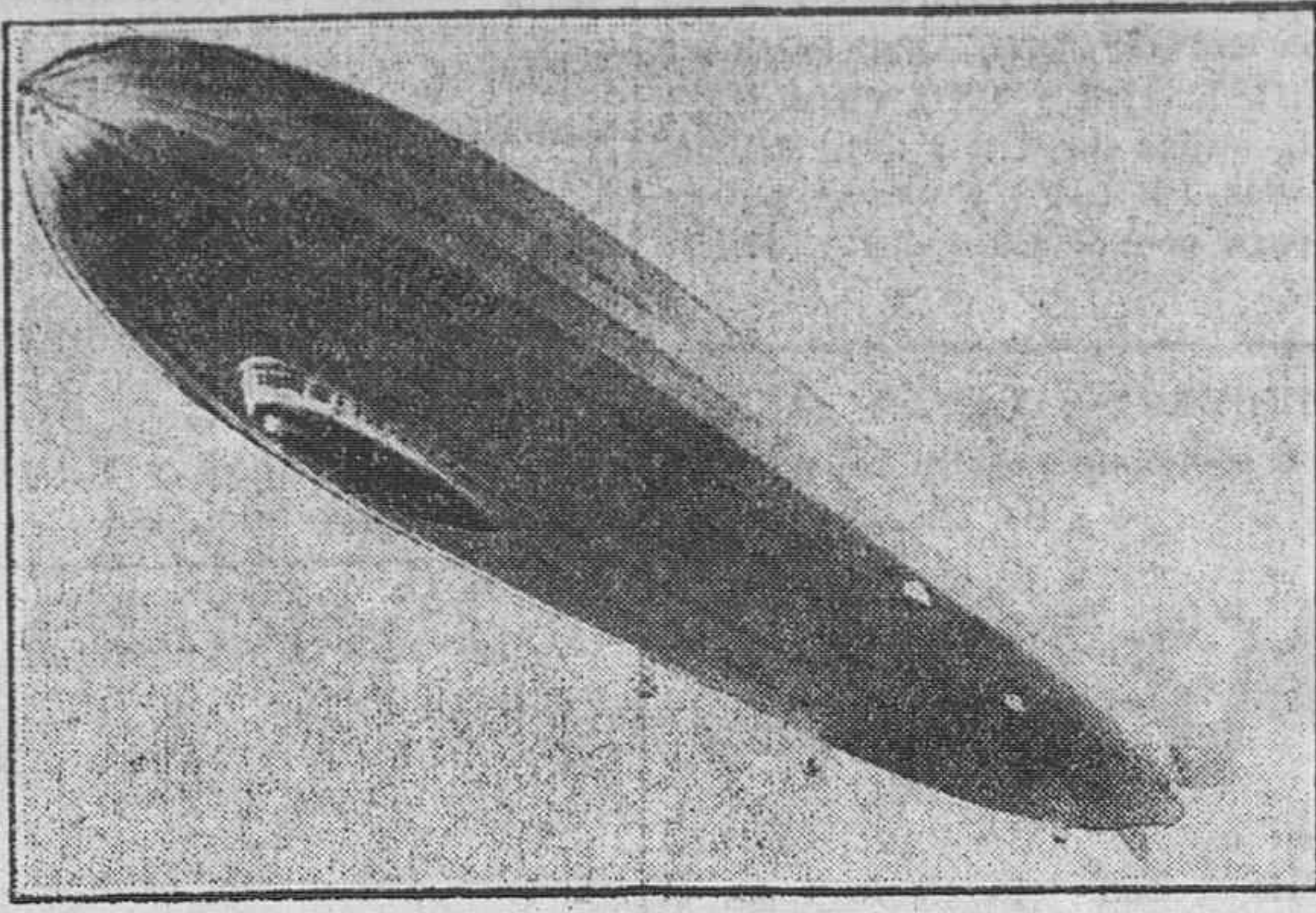
Dijo que virtualmente podían haber funcionado seis dirigibles y opina con respecto al tamaño de las futuras aeronaves y que podrían construirse cuatro veces y media mayores en tamaño que el zeppelin del viaje actual.

CITOLAX
CITO LAXANTE
EL MEJOR LAXANTE
CURA EL ESTRÉÑIMIENTO

Como propaganda

La Casa SOSÓAGA venderá durante este mes de octubre, MEMBRILLO puro, garantizado; a 2 pesetas Kg.

No confundirse: PORTAL DEL REY, 16.



Una de las innumerables fotos obtenidas al zarpas el «Conde Zeppelin» en viaje para los Estados Unidos.

BILBAO AL DIA - Del Arenal al Mentirón -

La escasez de viviendas.—Ya no llueve.—Ante el partido del domingo

Con uno u otro pretexto vuelven los periódicos a romper una lanza en cualquier ocasión, sobre el debatido problema de la escasez de viviendas que se padeca en la villa. Viene a ser esto de la crisis de habitaciones mal aseo y endémico al que difícilmente encontrará Bilbao solución definitiva y cumplida. Es tan enorme la escasez existente, que ascenderán a varios miles las familias que viven con otra en una misma habitación. Y como si esto no fuera bastante, Bilbao va aumentando cada día de número de habitantes. Naturalmente, ante la demanda de alquileres que trae como secuela lógica esta situación, el precio de las habitaciones es el «vidiáximo» y en la mayor parte de los casos, si no en todos, excesivo e injusto. Ya tenemos pues, plantada con todas las agravantes la crisis de la vivienda: Escasez, demanda y carestía.

¿Qué se hace en Bilbao para acabar, o por lo menos mejorar esta situación? Muy poco o casi nada.

El Ayuntamiento estudia un magno proyecto; el de la creación de la barriada de casas de Deusto, que comprende la construcción de viviendas familiares con jardines y otras lujosas comodidades. Pero esta solución, como apunta acertadamente hoy un periódico local, acaso por demasiado perfecta se malogre sin que florezca en la realidad apetecida.

El señor Alcalde ha recogido las sugerencias del colega y en su conversación con los periodistas les ha manifestado que el Ayuntamiento no ha desistido de su construcción.

«Lo que ocurre», añadió el señor Moyua—es que un proyecto tan importante como este, necesita el estudio de varios detalles complementarios, como son: la construcción de escuelas, iglesia, mercados, etc., y a esa labor viene dedicándose detenidamente el señor Bastida.

No sería justo ni urbano lanzar diatribas contra este proyecto del Ayuntamiento que nos parece más honesto que práctico, pero este sistema de viviendas, con ser el ideal, no es el que, como afirma el aludido colega, Bilbao necesita.

Los tiempos no están para pensar en tantas comodidades y por otra parte el Ayuntamiento tiene obligación de resolver el problema urbano de la escasez de viviendas, no el problema social de la casa familiar.

¿Qué poco dura la alegría en casa del pobre! Con lo contentos que estábamos por que llovía y esta mañana nuestra alegría se tornó en desazón, al ver que del horizonte limpio de nubes aparecía un tibio sol otoñal.

Ya estamos nuevamente ante la perspectiva de la ración de agua que sabe Dios hasta qué extremos habrá de llegar.

Tal poca agua que ha embarrado las calles, sólo ha servido para hacer hedionda la de la ría, que ayer salía de los caños sucia, amarillenta, arrastrando gran cantidad de maleza colorante arcillosa.

También aquí existe gran expectación ante el encuentro que se ha de celebrar el domingo en Mendizorrosa.

Las huestes aficionadas adictas al Athletic parecen impacientarse gran cosa ante este match. No se atreven a vaticinar el resultado, pero cuentan con el triunfo.

Tam los que analizamos el caso, libres de todo apasionamiento, se hace difícil augurar nada.

El Deportivo demostró el domingo en Baracaldo hallarse en posesión de gran

Coto de Labastida

ADMITE SOCIOS.

Informarán: FRANCIA, 27 (Taller).

LA APERTURA EL DOMINGO 21.

En la Exposición de Sevilla

Ha comenzado a edificarse el pabellón de Asturias

SEVILLA.—Han empezado los trabajos de cimentación de las obras del pabellón de Asturias, que se levantará en la Exposición Iberoamericana. Tendrá carácter provisional y ocupará una extensión de 700 metros cuadrados en el sector Sur. El pabellón será una reproducción de una casa solariega o casona de un viejo hogar asturiano, inspirado en la arquitectura del siglo XVIII. Se hará una exposición de trajes regionales sin carácter industrial alguno. Completará esta parte expositiva unos adecuados cobertizos, en los que se expondrán todo el material antiguo relacionado con la agricultura asturiana. La fachada del pabellón tendrá una longitud de 26 metros.

SUSCRIPCION

EN FAVOR DE LOS DAMNIFICADOS POR LAS CATASTROFES DE MADRID Y MELILLA

Suma anterior	5.391,00
M. Z. de Prusilla	5,00
Total pesetas	5.396,00

Mientras los interesados no indiquen lo contrario, se entiende que las cantidades recibidas se repartirán por partes iguales entre los damnificados por ambas catástrofes.

(Se reciben donativos en esta Administración.)

PLATERIA
O CASION
60 cuartos 50 gramos plata ley, 42 pesetas
LIQUIDACION
Relojes pulsera y bolsillo a la mitad de su precio
Isacua.-Dato, 24

Automóviles de I. Arrizabalaga

Magníficos omnibus para viajes y excursiones, a precios baratísimos.
FUEROS, 11
Bar de ANTONIO MARTINEZ

Una causa por falsificación de billetes del Banco de España

Las penas solicitadas por el Fiscal suman 450 años de presidio

ALICANTE.—El fiscal que entiende en el asunto de la falsificación ha elevado un escrito calificando como culpables a los procesados presos en Alicante y Madrid, señalando las participaciones de cada cual. Las falsificaciones fueron varias.

Una de 1913 a 1916 en Alcantarilla, de billetes de 500 pesetas de fecha 8 de enero de 1907. Se tiraron 5.500 ejemplares que se agotaron con rapidez, por lo que Palfiox pagó 400.000 pesetas a Fernando Reyes.

Otra falsificación fué la de 1919 en Alcantarilla, pero en Murcia. Se tiraron 6.000 billetes y Reyes ganó pesetas 500.000 y se hizo con la ayuda de un policía que recibió 50.000.

En 1923 se quiso hacer otra en Puerto de Santa María y Algeciras.

De 1924 a 1926 se establecieron los falsificadores en Callosa de Segura y Orito y fabricaron una tirada de 5.400 billetes de 100 pesetas de fecha de 30 de junio de 1906, interviniendo el tesorero de Callosa, José Miralles.

Luego se dedicaron a falsificar efectos timbrados.

Más tarde, Reyes, Alvaro Delgado y Cananova, hicieron otra edición de 3.500 billetes de 100 pesetas y de la que llegaron a vender 1.500.

Las penas pedidas por el fiscal suman 450 años de presidio, más una multa de 250.000 pesetas y otras 176.000 de indemnización por los daños causados.

Temperada de invierno

LANAS PARA LABORES

Marca «San Prudencio» 0,60 madeja.
Marca «Virgen Blanca» 1,05 madeja.
Medias y calcetines lana y estambre, colorido extenso y variado surtido.
Medias hilo y seda, sigue vendiendo esta Casa, por ser su especialidad, a precios ventajosos.

Paraguas — Pielés — Géneros de punto.

«El Palacio de las Medias»
SAN PRUDENCIO, 19

Lea usted HERALDO ALAVES

Dr. Olavarría
GARGANTA - NARIZ - OIDO
Consulta diaria: de diez a una por la mañana y de cuatro a seis por la tarde.
DATO, 6, 8.º, izquierda

Apartado de Correos de HERALDO ALAVES: núm. 14

¡SE CIERRA!

EL DIA 25 DE OCTUBRE

la próxima edición de la GUIA TELEFONICA de Bilbao

Con la nueva Guía será la que ha de empezar a regir la inauguración del **SERVICIO AUTOMATICO** y puesto que con el cambio completo del sistema en la Capital **TODOS LOS ABONADOS TENDRAN NUMEROS NUEVOS** es muy importante que la nueva Guía sea lo más perfecta posible, y dé el más alto grado de satisfacción a los abonados.

Piense ahora lo que necesita, evite las prisas de última hora, asegúrese de que quedará satisfecho, y para ello haga el favor de comunicarnos si desea inserciones adicionales, cualquier cambio en su manera de figurar en la Guía, o la instalación de un teléfono.

Solamente en la lista clasificada por Profesiones podrá su anuncio llegar hasta sus posibles clientes durante las veinticuatro horas del día, por espacio de varios meses, y todo al precio de una inserción.

A todos interesa estar representados en la lista clasificada por Profesiones para que les alcance la parte a que tienen derecho de los pedidos a que ésta dá lugar.

Si desea V. que su nombre resalte de todos los demás, haciéndose más visible, haga contrato de publicidad.

Por 5 CENTIMOS diarios SU NOMBRE SE DESTACARA en la lista con letras mayores.

La Compañía hállese en condiciones de instalar rápidamente nuevos teléfonos y supletorios. La persona que desee un teléfono puede solicitarlo inmediatamente de las oficinas Comerciales de la Compañía en la calle de Buenos Aires.

COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA